

## HOW TO HANDLE A TENUGUI

FOR THE FIRST 2 OR 3 TIMES, HAND WASH AS A SINGLE ITEM IN COOL WATER.  
NO HOT WATER  
NO BLEACH

THE FABRIC IS THIN. SQUEEZE GENTLY TO REMOVE EXCESS WATER.

**洗う** はじめの2~3回は  
単品を水で手洗い。



- × お湯
- × 洗剤・漂白剤

**絞る**

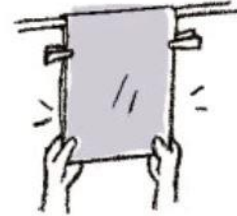
薄手なので  
手軽に絞れます。



※ 濡れたまま放置したり、重ね合わせたりすると色が滲む場合がありますのでご注意ください。

**干す**

シワを伸ばして干す。  
きれっぱなしなので  
乾きやすく衛生的。



- × 直射日光

SMOOTH OUT  
WRINKLES &  
DRY

HANG TO DRY. DO  
NOT PUT IN  
DIRECT SUNLIGHT.

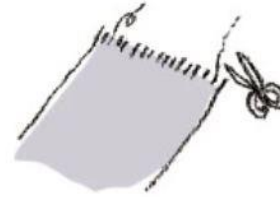
COLORS MAY  
BLEED IF LEFT WET  
OR STACKED ON  
EACH OTHER.

### ほつれについて…

両端を縫わない「きれっぱなし」の形態は  
速乾性を重視した、昔ながらの究極の形。

どうしても初めはほつれが出ますが、2~3回ほつれ部分をカット  
すればフリンジ状になり、ほつれは止まります。

色合いも落ち着いてきて愛着がわきます。



### ABOUT FRAYING

Don't sew the ends. The unsewn end is an old-fashioned form that emphasizes quick drying. The frayed part will inevitably come out first, but if you cut the frayed part 2 or 3 times, it will become a fringe and the fraying will stop.

Google Translate.